雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. LIMITED
BRITISH COLUMBIA
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

保稅裝修煤氣煖氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St
MU4-2927 晚間 HA. 5267

MODERNIZE TAILORS
趨時裁縫店
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最宜
請來看
司理黃公謹啓

◎水龍煤氣修裝
修裝水龍水厠煤氣各項工作華友光顧物
價安當價格相宜
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. MU4-2632

達明 承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光
顧無任歡迎 MU4-3482

世界新聞

大角嘴深圳後街海灘大火燒去木屋百間

建國廠及遠東搪瓷廠人。除馬上報警求援外，兩廠工友。首先持滅火筒施救。惟該處木屋。建得甚密。所有材料。均屬惹火之木材。火勢一發。便成不可收拾之局。

九龍消防局首先出動滅火車馳至開喉灌救。香港消防局亦派出滅火車兩輛。由局長哥文率領渡海協助施救。水警開動三艘警輪馳至開喉協助。但因當時潮水退。三艘警輪。無法駛近火場。祇得在火場外數百尺協助灌救。水陸兩方。開喉十餘條。當時一片火海。居民狼狽奔走。秩序混亂。後經警方努力維持。始告平息。

當時火勢。從建國膠廠後面燒起。沿着靠近深圳街那便海上木屋中路一帶燒出。一直伸展至新水渠道漫(俗稱坑口)。四百餘呎之海灘。該海灘是靠近大角嘴之新水渠○側。有兩艘巨型大木船。該兩大木船。在數年前。即停泊海灘上 船之四週。均下木樁。以作永久停泊。船上以木板建成兩層。分別間房。租給市民居住。跟着亦被焚燬。消防員因地勢崎嶇。在施救上極感困難。故所有消防人員 都扒上木屋頂上持喉向火場撲救 火燄由深圳後街伸展直至新水渠道(氣口)止。 (未完)

雲埠洪門体育會招生通告

爲通告事。本會依照向例。一年一度。招收新生。研究國技。不分派別。不收分文。凡我華僑子弟。均宜視同仁。茲定於本月十二日開始。新生報名。共同訓練。希我僑胞踴躍參加。不獨鍛練身體。加强魄力。而對於發揚國粹。實有賴焉。本會善與人同。誠維 臺察。此佈。

凡本會各級教練員生。請依期返會以便編列隊伍。加緊訓練。准備參加省慶出巡。是荷。

新生報名處，洪門民治黨禮堂，或大漢公報

雲埠洪門體育會公啓

一九五八年二月十二日

堅利 新書畫報唱片

北京遊覽手册 一元四角半，潭腿十二路角六，中國出口商品畫册 五角 日本柔術一元一角，武當學生日記手册一元九角半 拳術精華八角半，三十二武漢大鐵橋畫册 七角半 勢長拳八角半，少林棍圖鷹圖鐵路畫册 四角半 解六角，

▲武術國技▼
少林拳拆法 一元二角
太極拳圖解 八角半
吳鑑泉太極拳 八角半
龍了祥太極拳學一元八角半；吳氏太極劍一元一角半；吳氏太極玄刀七角，十二路潭腿教授法一元一文」，人民中國「英文」，

▲畫報刊物▼
科學畫報，科學大衆，鄉土半月刊，僑務月報，新中華，人民畫報，家庭牛活，經濟導報，周末，良友，幸福，人民女學，世界知識，中國建設「英文」，長城畫報，中聯畫報，文滙報，大公報，兒童樂園，西點，星島週報，

歡迎長期訂閱，目錄印備預約寄奉

★人民唱片陸逐運到

堅利辦貨公司
The KINLEY CO.
639 E. Hastings St.
VANCOUVER, B. C.
馬超林經理(新換電話)
Mu. 3-3922

The Royal Bank Of Canada
街定市喜央街鋪于位行支

本行接駁香港滙單・莫論郵滙電滙・均能轉駁妥當・價格相宜・歡迎華友貯蓄・

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO
650 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone MU1-6518

大類 農場用具

華新書局 最近新書
洪文定駝峯情俠五册禪山八奇一元二五
英華大辭典(語文)鄭易里等編 七元五
中國文學批評史(文學)郭紹虞三元八五
古詩初探(詩詞) 李嘉言著 五毛五
鮑參軍詩註(詩詞) 鮑照撰 一元
曹子建詩註(詩詞) 曹植著 八毛五
陸游詩選(詩詞)(游國恩選註 一元二
李白詩選(詩詞) 舒蕪選註 七毛
宋詩選(詩詞) 程千帆選註 五毛五
杜甫詩選(詩詞) 馮至編選 一元一
陶淵明集(詩詞) 王瑤編註 七毛五
南唐二主詞校訂(詩詞)王仲聞校訂六毛
國風選譯(詩詞) 陳子展著 一元六五
不夜天(科學) 張華編 二毛五
半導體(科學) 陳嘉楨譯 四毫
馬師曾的戲劇生涯(人物)沈紀著六毛五
北行小語(遊記) 曹聚仁著 一元五
廣州風光(遊記) 逸舟編 六毛
象棋心得(文娛) 謝侠逊編 六毛五
怎樣處理家事(修養) 黃菲海著 八毛
時代歌選 (一至二集) 各二毫
慾海歸航(東西信箱待輯) 五毛
陳榮入廚三十年(第八集)陳榮著 五毛
在水之湄(小說) 碧侶著 一元
怪家庭(續在水之湄) 仝上 一元
戰爭與和平(翻譯名著) 精裝二册九元
怪手(偵探) 飼德著 三毛
歸來記(偵探) 福爾摩斯 二元
霧山雄獅 六册 避秦樓主 三元
崑崙劍俠 八册 徐哲身著 四元四
八劍闖江南八册 金庸著 二元
川俠精英 九册 濠江不肖生 二元二五
巫山獨俠 六册 毛聊生著 一元五
迷踪鐵漢 七册 大圈地胆 一元七五
江湖八大俠八册 穿羽生著 二元
四雄蕩寇誌五册 楚狂人著 二元
中國賊師爺三氣墨索里尼 仝上二毛五
中國賊師爺初擾柏林 仝上 二毛五
龍虎班三取黑名單二册周白蘋著 五毛
龍虎班大破便衣隊 二册 仝上 五毛
龍虎班打通三省 四册 仝上 一元

▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

著名老牌 中國詁厥齋蒸酒 廠出品 各種醇香衛生飲料
唐人埠中 富利代售處 電話 MU5-7410
加拿大溫哥華長春商業公司總代理批發零沽
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B. C. Canada
域多利埠代售處 來勝 福安榮

本號陸續辦到上藥毛鷄酒，參茸固本，香加皮，青梅，糯米，虎骨木瓜，三蒸等醇美飲料，爲繁嗣延年，常駐青春之天補品，久爲各界仕女所樂用，一經試服，無不有口皆碑，來教採購，快捷妥當，批發零沽，均表歡迎。

▲清毒丹，新舊惡症合用 每打十元 每張九毛
▲跌打風濕摩腰膏 每料廿五元
▲鹿茸膠 虎骨膠 正龜膠 猴子膠

周岱英寓內 問証購藥立即答覆 長春商業公司
hang Chun & Co.
433 Gore Ave.
電話 MU5-7410
Vancouver 4, B. C. Canada

欲想身體好 請飲 潘人和馳名 男女聖藥酒
廿四安士 三元二毫
十二安士 每樽 一元六五
現銀交易 寄費自理
批發零沽 一律歡迎
總代理 長春商業公司
域埠代售處 福安榮 來勝
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave Vancouver 4, B. C.

天藥宋
此水乃專門眼科醫生梁孫氏積五十二年臨床經驗創製九各種眼病一瓶可痊平時商用保全目力
光明眼水
即止痛退紅腫淚膜
代刀脫眼膜散
此散妙在不用針刀不用內服能脫各種眼膜眼點
加拿大溫哥華中和行代理

雲高華埠 明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國名廠造鐵利器。如德國双孖人牌。園刀肉刀。樹仔膠刨刀較剪刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫較剪。英國IXL刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。恰外歡迎。

「開飯館僑胞注意。常有各類盤碗玻璃杯。發刀、叉、廚房用具發行。」

J. A. HENCKELS TWIN BRAND
No. 102—Sizes 8", 9", 10", 11" and 12"
双孖人牌刀樣太多目錄印備函索即奉
貴埠宜德司理啓

榮祭精味製造廠
批發 全球
WING WING CO
8 Hastings St. E MU 4-821
Vancouver, B.C. 電話：()八三

陳家菴 逸老還童 精歸參
閨房恩物 弱者救星
老少咸宜 四時可服
腎虧陽萎 神經衰弱 未老先衰 夢遺早洩 夜尿冷汗 貧血失眠

雲高華中和行公司總代理

新永福 驅風油
風濕骨痛・手脚痛・頭痛・肚痛・三分鐘內止痛

溫高華埠 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.

王之中米
富貴牌米 超等絲苗 好煮好飯
常食富貴
PEONY 富貴牌 超等絲苗米
U.S. No 1 TEXAS PATNA EXTRA FANCY RICE
CHUNG WO HONG CO. C. R. M.
100 LBS. NET

明發新 奇異藥水
功用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 脚生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥瘡 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背酸痛
此藥內服外搽併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
【價目】每樽大號壹元二毛五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

本報有大帮舊報及濶十七寸長三十寸之白紙出售價錢相宜如意者請來洽商